

12

# EUROPEAN PATENT APPLICATION

21 Application number: 86110320.8

51 Int. Cl.<sup>4</sup>: D 06 F 39/02  
 D 06 F 39/08

22 Date of filing: 25.07.86

30 Priority: 29.07.85 IT 4573085

43 Date of publication of application:  
 11.03.87 Bulletin 87/11

84 Designated Contracting States:  
 AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

71 Applicant: Zanussi Elettrodomestici S.p.A.  
 Via Giardini Cattaneo, 3  
 I-33170 Pordenone-C.P. 147(IT)

72 Inventor: Regazzo, Olindo  
 Via Gasparinetti 5  
 I-31100 Treviso(IT)

74 Representative: Patentanwälte Grünecker, Kinkeldey,  
 Stockmair & Partner  
 Maximilianstrasse 58  
 D-8000 München 22(DE)

54 Working table top for a laundry washing machine of the top-loading type.

57 A laundry washing machine of the top-loading type comprising a drum mounted for rotation in a tub provided with a loading opening 12 connected to the working table top of the machine by a bellows-type sealing sleeve 18, and further comprising water supply means 21 disposed in a chamber 20 of the working table top, and a detergent and additives distributor 14 located below a cover plate 13 of the machine.

The water supply means comprises a pivotable nozzle 21 for selectively directing water into respective compartments 15 of the detergent distributor 14 through connecting passages (30) of a configuration resulting in the production of a venturi effect.

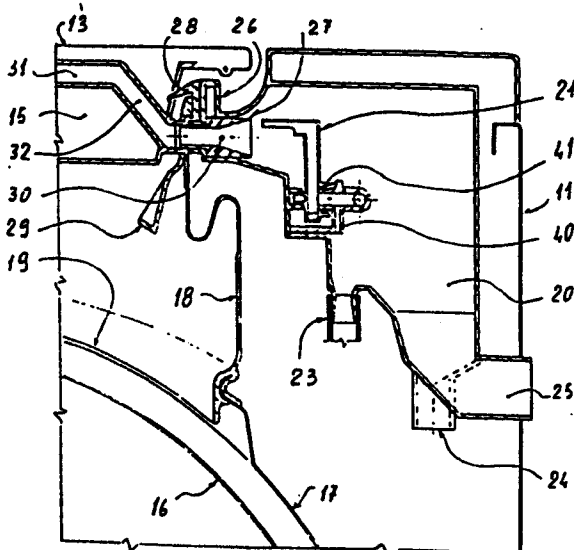


Fig. 2

1            Description

The present invention relates to a laundry washing machine of the top-loading type and is specifically directed to  
5 a working table top forming the upper closure of the machine.

Laundry washing machines of the top-loading type are generally provided with a detergent and additives distributor supported in an upper portion of the machine and having a  
10 lid which is separate from the cover plate of the machine as a whole. This solution appears technically disadvantageous and uneconomical in that it requires a great number of separate parts and a corresponding number of operations for its assembly. In addition, this type of laundry  
15 washing machines is by its nature of a very compact construction, particularly in the case of models of reduced height and width. The available space in laundry washing machines of this type is thus very restricted, in comparison to which a conventional detergent distributor is  
20 undesirably bulky.

Known from French Patent 2,455,113 is a laundry washing machine provided with a composite cover formed of an inner cover plate provided with receptacles for containing  
25 detergents, and an outer cover plate. The cover as a whole is hinged on the housing of the machine, while the outer cover plate is hinged on the inner cover plate. The withdrawal of the detergents from the receptacles of the inner cover plate is accomplished by means of a ring of water  
30 produced by the rotation of the drum containing the laundry. Part of this water enters the receptacles through suitable openings in the inner cover plate and is discharged towards the drum and the tub through a siphon formed in each receptacle.

35 This solution has serious shortcomings in that the selective withdrawal of detergents from the individual receptacles requires the employ of a program control unit which has to accurately determine the timing, the speed and the

1 sense of rotation of the drum for producing a ring of water  
of the proper configuration whenever needed during each  
phase of the washing cycle. This means that the drum has  
to be rotated also during the water and detergent supply  
5 phases for producing the required ring of water. This again  
requires an overdimensioned electric motor with the result-  
ant increase in energy consumption. The water ring system  
finally does not ensure complete withdrawal of the deterg-  
ents, which may result in the receptacles and their out-  
10 lets becoming clogged by residual detergents, particularly  
when granular detergents are used.

In another known solution described in European Patent  
No. 0083532, the detergent distributor comprises two univ-  
15 ersal receptacles removably mounted immediately below a  
closure cover of the machine, from which the withdrawal  
of the detergents is accomplished by means of tangential  
water jets with respect to the circular sidewalls of the  
receptacles. In addition the detergent distributor comprises  
20 two further receptacles fixedly mounted in the housing and  
supplied with water by a further jet, respectively, and by  
a flow of water resulting from the confluence of the two  
jets provided for the circular receptacles adjacent the  
cover. It is evident that this solution, which may be  
25 referred to as a "mixed system" including receptacles  
associated with the cover and receptacles associated with  
the housing, is of rather bulky and complicated construct-  
ion to which is added the difficulty of controlling,  
individually and in combination, the various water jets  
30 for accomplishing the selective withdrawal of the deterg-  
ents. This solution, finally, is questionable from the  
technical, economical and ecological viewpoints by reason  
of the absence or the insufficiency of means for limiting  
losses of water and detergents and for preventing the  
35 escape of vapours.

It is therefore an object of the invention to provide a  
laundry washing machine of the top-loading type provided  
with a working table top comprising a detergents and

1 additives distributor; this distributor should have the  
smallest possible dimensions, ensure the highest possible  
efficiency with regard to the withdrawal of the substances  
contained in the individual receptacles, and should satisfy  
5 the highest requirements with regard to the recovery of  
detergents, the control of water losses and the condensation  
of vapours.

These objects are attained by a working table top for a  
10 laundry washing machine of the top-loading type comprising  
a rotatable drum mounted within a tub having a loading  
openings connected to the working table top by a bellows-  
type sealing sleeve, said working table top being provided  
with a distributor for detergents and additives, wherein  
15 said working table top includes a fixed chamber containing  
water supply means and connected to conduit means for the  
recovery of detergents and the reduction of water losses,  
a conduit member being mounted in said chamber to extend  
through said bellows-type sealing sleeve for directing  
20 water towards said detergent distributor supported by a  
cover hinged to said working table top.

The characteristics of the invention will become more  
clearly evident from the following description, given by  
way of example with reference to the accompanying drawings,  
25 wherein:

fig. 1 shows a perspective view of a laundry washing machine  
according to the invention,

30 figs. 2 and 3 show a sectional top plan view respectively  
and a sectional lateral view of a detail of the  
machine of fig. 1, and

fig. 4 shows a diagrammatic longitudinal section of a  
modified embodiment of the invention.

35 As shown in fig. 1, a laundry washing machine of the top-  
loading type according to the invention comprises a hous-  
ing 11 provided with a laundry loading opening 12 formed  
in the top wall of the housing and adapted to be closed  
by a cover 13 hinged to the working table top. Provided at

1 the interior wall surface of cover 13 and preferably integrally connected thereto is a container-distributor 14 for liquid and/or granular detergents and additives comprising a plurality of compartments 15. The laundry washing  
5 machine is in the usual manner provided with a drum 16 mounted for rotation about a horizontal axis within a tub 17, the latter being connected to the working table top by a bellows-type sealing sleeve 18 peripherally surrounding a loading opening 19 of tub 17 (fig. 2).

10 At the rear of the working table top there is provided a chamber 20 containing a water supply nozzle 21 having a pipe socket 22 for connection to the water supply of the machine (fig. 3). Nozzle 21 is mounted for pivotal movement about a horizontal axis under the control of a program control unit (not shown) of the machine, and is provided with an internal seal 41 for maintaining constant  
15 the water pressure within the nozzle.

A conduit 23 connects chamber 20 to the conventional  
20 filtering and siphage pump unit (not shown) of the machine. Conduit 23 is supplied with water from a orifice 40 connected to nozzle 21 for the purpose of recovering detergents which would otherwise be lost from the filtering and discharge pump unit. A further conduit 24 connects  
25 chamber 20 to tub 17 for the supply thereto of any water possibly escaping from the water supply system due to the presence of a free jet arrangement to be described below. Chamber 20 is finally provided with a conventional overflow passage 25.

30 Fixedly mounted at the rim 26 delimiting the loading opening in the working table top in front of nozzle 21 is a horizontal conduit member 27 extending through bellows-type sealing sleeve 18 and formed with a protective lip 28  
35 and optionally with a baffle member 29. Conduit member 27 contains a number of passages 30 corresponding to the compartments 15 of container-distributor 14 (fig. 1), each passage 30 having an enlarged inlet opening and a

1 convergent inlet end portion for receiving the water jet  
produced by nozzle 21 with the highest possible hydraulic  
efficiency. The free jet arrangement between nozzle 21  
and passages 30 of conduit member 27 serves as a supply  
5 circuit separator as demanded by safety regulations for  
the water supply of laundry washing machines.

In the closed position of cover 13 as shown in figs 2 and  
3, the outlet openings of passages 30 are directly  
10 aligned and in contact with the inlet openings of corres-  
ponding passages 31 for directing the water to respective  
compartments 15 of detergent distributor 14.

Passages 31 each have an inlet end portion 32 extending in  
an ascending direction (fig. 2) and being of divergent  
15 configuration (fig. 3) adapted to produce a venturi effect  
for converting the flow velocity of the water to hydraulic  
pressure and for ensuring the correct water supply to  
compartments 15 of distributor 14. In addition, passages  
31 are effective to recover vapours produced during the  
20 laundering operation and to direct them into chamber 20,  
in which they are condensed for return to tub 17 through  
conduit 24.

The invention may of course be modified within the range  
25 of the described structural and functional characteristics.  
In a modified embodiment shown in fig. 4, for instance,  
nozzle 21 is mounted for pivotal movement about a vertical  
axis and provided at its top with an adjustment screw 35  
for the adjustment of the mechanical play in the vertical  
30 direction, said adjustment screw being accessible after  
removing a cover plate 36 releasably secured to the work-  
ing table top. On the other hand, compartments 15 are each  
provided with a hinged hopper 37 for facilitating the  
introduction thereof of detergents, and a micro-siphon  
35 38 for the discharge of water, but not of viscous liquid  
detergents, into the tub therebelow. The operation of micro-  
siphon 38 is described in the precedent Italian Utility  
Model Application Nr. 34062/B/ 84 filed on Oct. 12, 1984

1 by the present applicant.

The invention thus provides for improved utilization of  
the available internal space of a laundry washing machine  
5 and permits the replenishment of detergents and additives  
with the cover in its open position directly above the  
loading opening of the tub while reliably complying with  
all safety regulations.

10

15

20

25

30

35

GRÜNECKER, KINKELDEY, STOCKMAIR &amp; PARTNER

PATENTANWALTE  
EUROPEAN PATENT ATTORNEYS

1

A. GRÜNECKER, DPL.-ING.  
 DR. H. KINKELDEY, DPL.-ING.  
 DR. W. STOCKMAIR, DPL.-ING. AE S (CALTECH)  
 DR. K. SCHUMANN, DPL.-PHYS.  
 P. H. JAKOB, DPL.-ING.  
 DR. G. BEZOLD, DPL.-CHEM.  
 W. MEISTER, DPL.-ING.  
 H. HILGERS, DPL.-ING.  
 DR. H. MEYER-PLATH, DPL.-ING.  
 DR. M. BOTT-BODENHAUSEN, DPL.-PHYS.  
 DR. U. KINKELDEY, DPL.-BIOL.

5 Zanussi Elettrodomestici S.p.A.  
 Via Giardini Cattaneo, 3  
 33170 Pordenone-C.P. 147

I t a l y

\* LICENCE EN DROIT DE L'UNIV. DE GENÈVE

8000 MÜNCHEN 22  
MAXIMILIANSTRASSE 28

EP 2977-50

10

15

20 Working Table Top for a Laundry Washing  
 Machine of the Top-Loading Type

Patent Claims

- 25 1. A working table top for a laundry washing machine of  
 the top-loading type comprising a rotatable drum mounted  
 within a tub having a loading opening connected to the  
 working table top by a bellows-type sealing sleeve, said  
 working table top being provided with a distributor for  
 30 detergents and additives, characterized in that said  
 working table top includes a fixed chamber (20) containing  
 water supply means (21) and connected to conduit means (23,  
 24, 25) for the recovery of detergents and the reduction  
 of water losses, a conduit member (27) being mounted in  
 35 said chamber (20) to extend through said bellows-type  
 sealing sleeve (18) for directing the water towards said  
 detergent distributor (14) supported by a cover (13) hinged  
 to said working table top.



1 2. A working table top according to claim 1, character-  
ized in that said conduit member (27) comprises a plural-  
ity of passages (30) each having an enlarged inlet opening  
and at least an inlet end portion of convergent cross-sect-  
5 ion.

3. A working table top according to claim 1, character-  
ized in that said detergent distributor (14) includes a  
plurality of compartments (15) each provided with passages  
10 (31, 32) for the supply of water, said passages having an  
inlet end portion (32) communicating with the outlet end  
portion of a corresponding passage (30) of said conduit  
member (27) and extending in an ascending direction with  
a divergent configuration so as to form a venturi-type  
15 passage in cooperation with said conduit member passage (30).

4. A working table top according to claim 3, character-  
ized in that the zone of communication between the outlet  
openings of said passages (30) of said conduit member (27)  
and the inlet openings of said passages (31, 32) is loc-  
20 ated below an upper sealing lip (28) which may be integ-  
rally connected to said bellows-type sealing sleeve (18).

5. A working table top according to claim 3, character-  
ized in that each compartment (15) of said detergent  
25 distributor (14) is provided with a hopper (37) hinged  
to the opening of the respective compartment (15).

6. A working table top according to claim 1, character-  
ized in that said water supply means (21) comprise a rotat-  
30 able nozzle for selectively supplying water to said  
passages (30) of said conduit member (27), said nozzle  
(21) being provided with an auxiliary orifice (40) for  
supplying water to said detergent recovery conduit (23).

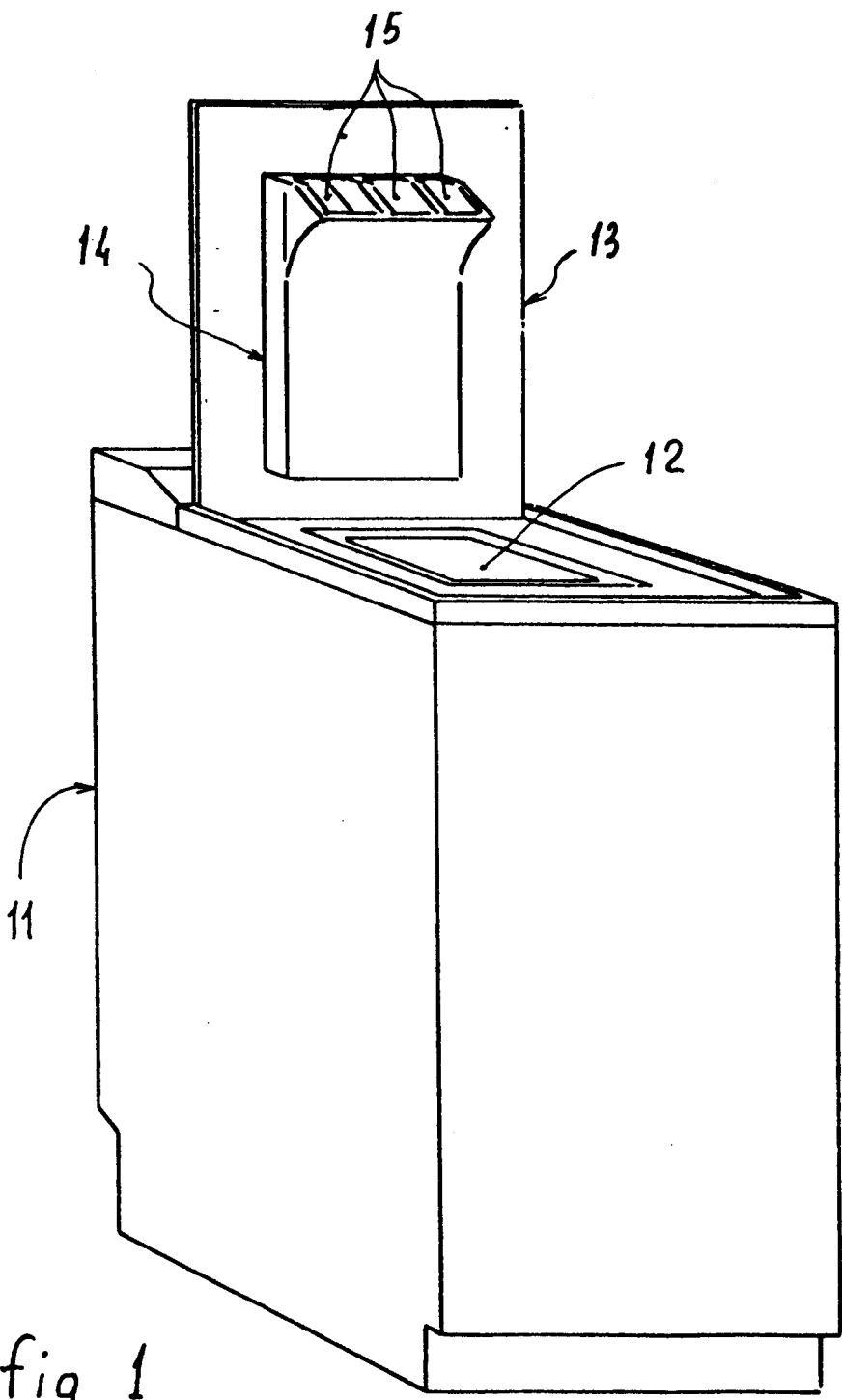
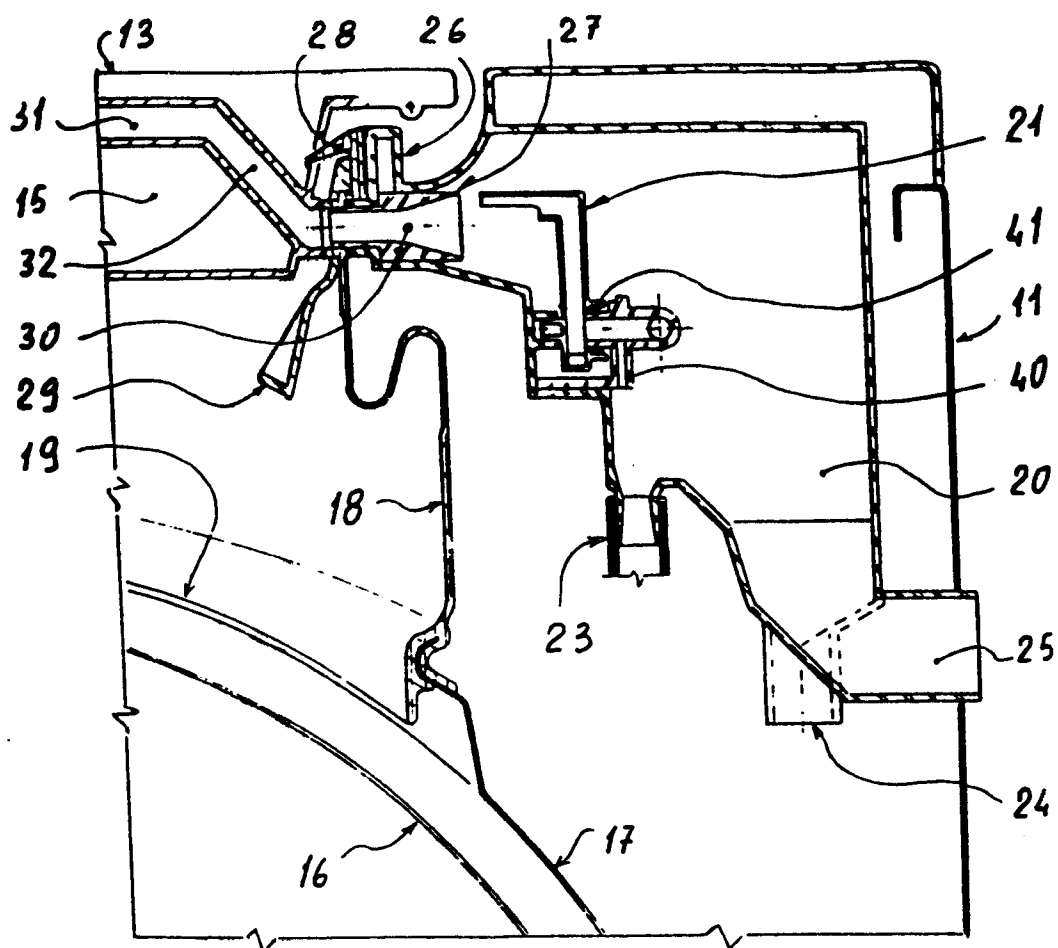
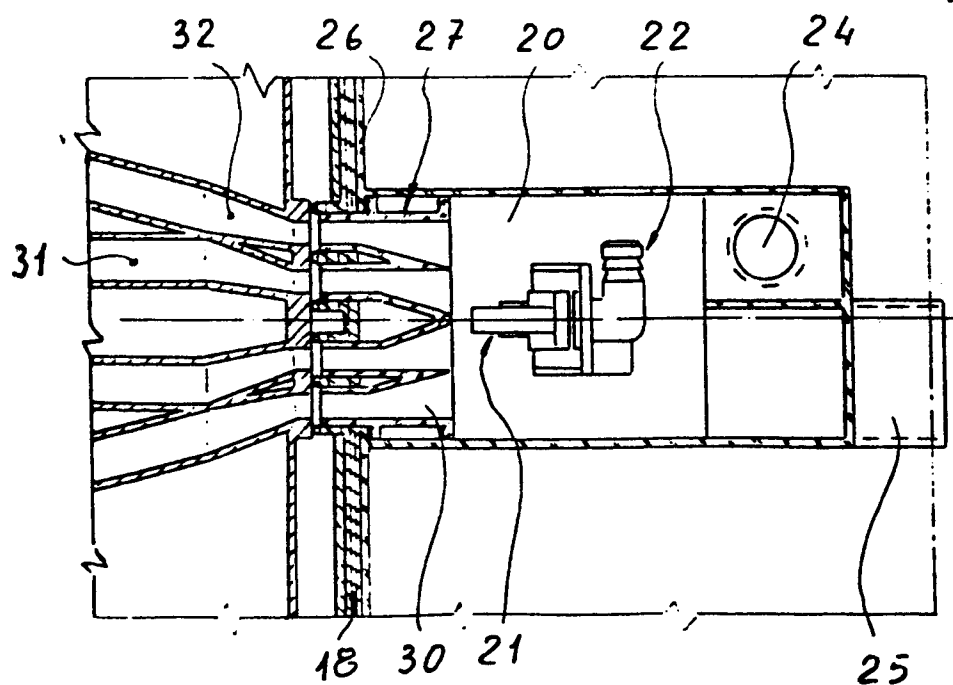


fig 1

fig. 2Fig. 3

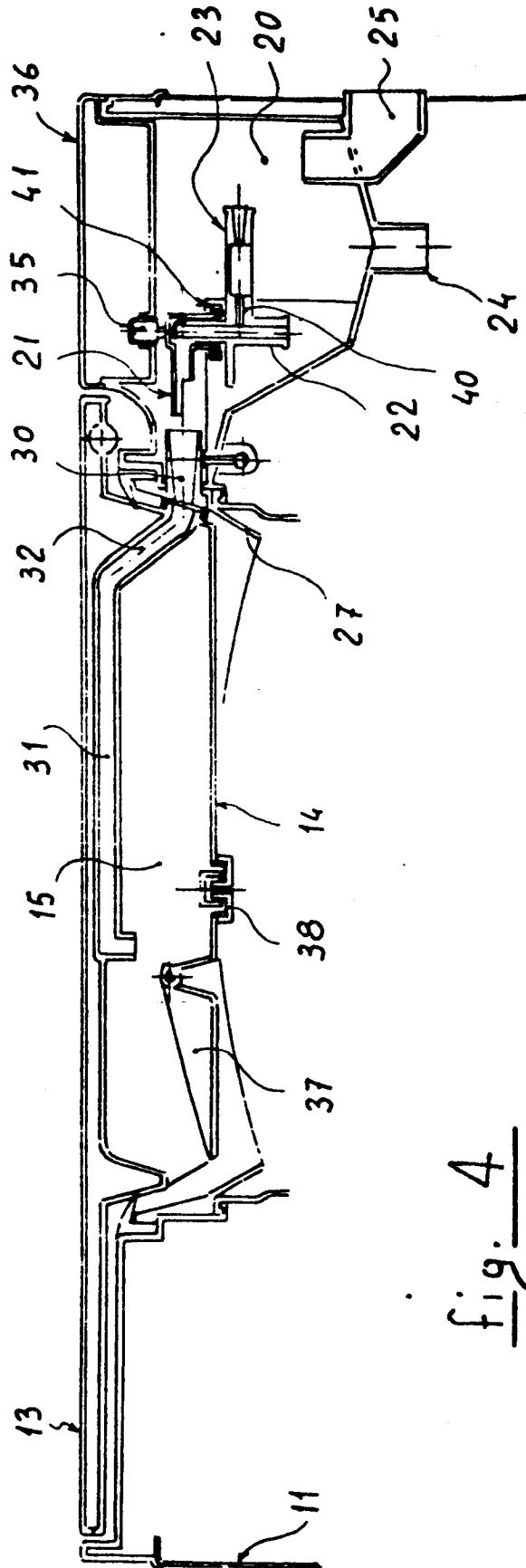


fig. 4

W/O



European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

0213385

Application number

EP 86 11 0320

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int. Cl.4)
A,D	EP-A-0 083 532 (THOMSON-CSF) * Figures; claims * ---	1-3	D 06 F 39/02 D 06 F 39/08
A	FR-A-2 503 744 (ESSWEIN) * Figures 4,5; claim 1 * ---	1-3	
A	DE-A-2 134 689 (LICENTIA-PATENT) * Figures 1-4; claims * ---	1-3	
A	DE-A-2 115 341 (RIEDEL) * Figure 1; claims 1,2 *  -----	3,6	
			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int. Cl.4)
			D 06 F
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search THE HAGUE		Date of completion of the search 04-11-1986	Examiner COURRIER, G.L.A.
<p><b>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</b></p> <p>X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons &amp; : member of the same patent family, corresponding document</p>			